

**ARPA**  
**Agenzia Regionale per la Prevenzione e l'Ambiente**  
**dell'Emilia - Romagna**

\* \* \*

**Atti amministrativi**

Determinazione dirigenziale	n. DET-2013-81 del 08/02/2013
Oggetto	Sezione Provinciale di Ferrara. Conferimento incarico di prestazione d'opera intellettuale di natura professionale alla D.ssa Manorama Croppo
Proposta	n. PDTD-2013-85 del 07/02/2013
Struttura adottante	Sezione Di Ferrara
Dirigente adottante	Coppi Simona
Struttura proponente	Laboratorio Integrato
Dirigente proponente	Trentini Pier Luigi
Responsabile del procedimento	Trentini Pier Luigi

Questo giorno 08 (otto) febbraio 2013 presso la sede di Via Bologna, 534 in Ferrara, il Direttore del/della Sezione Di Ferrara, Dott. Coppi Simona, ai sensi del Regolamento Arpa sul Decentramento amministrativo, approvato con D.D.G. n. 65 del 27/09/2010 e dell'art. 4, comma 2 del D.Lgs. 30 marzo 2001, n. 165 determina quanto segue.

**Oggetto: Sezione Provinciale di Ferrara. Conferimento incarico di prestazione d'opera intellettuale di natura professionale alla D.ssa Manorama Croppo**

**VISTI:**

- gli artt. 2222-2238 c.c.;
- l'art. 409 c.p.c., punto n.3;
- l'art. 7, comma 6, del D. Lgs. n. 165/2001 – e successive modificazioni ed integrazioni - ai sensi del quale per esigenze cui non possono far fronte con personale in servizio, le amministrazioni pubbliche possono conferire incarichi individuali con contratti di lavoro autonomo ad esperti di particolare e comprovata competenza;

**RICHIAMATE:**

- la DGR n. 607 del 04/05/2009 avente ad oggetto “Disciplina del rapporto di lavoro autonomo in Regione Emilia-Romagna”, con cui è stato approvata la “Direttiva in materia di rapporti di lavoro autonomo nella Regione Emilia-Romagna”;
- DDG n. 71 del 05/12/2012 avente ad oggetto “Direzione Amministrativa. Approvazione della nuova disciplina in materia di conferimento di incarichi di prestazione d'opera intellettuale con contratti di lavoro autonomo presso Arpa Emilia-Romagna”;

**CONSIDERATO:**

- che Arpa, nell'ambito delle competenze ad essa attribuite dalla Legge Regionale istitutiva n. 44/1995, svolge abitualmente progetti e commesse specifiche a favore della Regione Emilia-Romagna e degli altri Enti di riferimento;
- che per la realizzazione dei suddetti progetti o commesse specifici, nonché per la realizzazione di obiettivi e programmi specifici dell'Agenzia, possono essere conferiti, in conformità e nel rispetto delle vigenti disposizioni di legge, incarichi di prestazione d'opera intellettuale con contratti di lavoro autonomo, riconducibili agli artt. 2222-2238 del codice civile;

**PREMESSO:**

- che con determina n. 7 del 07/01/2013 si dà atto dell'approvazione della convenzione tra Arpa Sezione di Ferrara ed ISPRA per la reciproca collaborazione tecnica e scientifica nell'ambito del Programma di Ricerca ad oggetto “Caratterizzazione ecotossicologica del Glicol Dietilenico attraverso test di tossicità a lungo termine con molluschi, crostacei e pesci e studio dei meccanismi di co-solvenza mediati dal glicol dietilenico nelle acque di produzione/strato derivanti dalle piattaforme petrolifere” ( di seguito denominato *GLICOL ISPRA*);

- che presso la Sezione Provinciale di Ferrara risulta necessario l'espletamento di attività altamente qualificate per la realizzazione del suddetto programma di ricerca "ISPRAGLICOL" *Caratterizzazione ecotossicologica del glicol dietilenico attraverso test di tossicità a lungo termine con molluschi, crostacei e pesci e studio dei meccanismi di co-solvenza mediati dal glicol dietilenico nelle acque di produzione* (codice scheda progetto 12FE2);
- che la suddetta necessità riveste carattere temporaneo, in relazione alla durata del progetto che si protrarrà fino al 31/12/2013;
- che, nell'ambito di detto progetto, le attività altamente qualificate da doversi espletare sono, in particolare, le seguenti:
  - caratterizzazione ecotossicologica del glicol dietilenico attraverso test di tossicità a lungo termine con molluschi, crostacei e pesci e studio dei meccanismi di co-solvenza mediati dal glicol dietilenico nelle acque di produzione. Sono naturalmente previste, a supporto del programma di ricerca, attività di controllo di qualità secondo le modalità riportate nelle Istruzioni Operative e nelle procedure del laboratorio integrato previste per la garanzia della qualità del dato; attività di interscambio con il committente circa le tempistiche di realizzazione (stati di avanzamento) circa i necessari output da produrre in forma di report multimediali sia durante che alla fine della ricerca.
- che l'oggetto della suddetta prestazione corrisponde alle competenze istituzionali attribuite ad Arpa, con particolare riferimento all'art.5 lettera a) della L.R. 44/1995 e s.m.i.;

PREMESSO ALTRESI':

- che, in conformità a quanto previsto dall'art. 4 comma 1 lettera d) della "Disciplina in materia di conferimento di incarichi di prestazione d'opera intellettuale con contratti di lavoro autonomo presso Arpa Emilia-Romagna" approvata con DDG n. 71/2012, per l'espletamento delle suddette attività altamente qualificate è necessario il possesso di una particolare e comprovata specializzazione universitaria, nonché di una specifica professionalità, quali, nello specifico: Laurea in scienze biologiche (vecchio ordinamento) (classe delle lauree specialistiche 6/S biologia – riclassificata LM-6 biologia) ed esperienza documentata di almeno 3 anni nello svolgimento delle seguenti attività :

- a. test ittiotossicologici con specie dulciacquicole e marine;
- b. allevamento in condizioni controllate di specie ittiche dulciacquicole e marine.
- c. saggi di tossicità acuti e a lungo termine con crostacei marini e molluschi per la valutazione ecotossicologica di sostanze tossiche, con particolare riferimento alle seguenti specie: *Artemia franciscana*, *Tapes philippinarum*, *Crassostrea gigas*, *Mytilus galloprovincialis*
- d. attività di biomonitoraggio con molluschi dulciacquicoli e marini.

CONSIDERATO:

- che presso la Sezione Provinciale di Ferrara risulta accertata l'impossibilità oggettiva di utilizzare le risorse umane disponibili al proprio interno, in ragione del fatto che il personale con professionalità adeguata a ricoprire parte della figura richiesta, risulta impiegato prioritariamente nello svolgimento delle attività istituzionali precedentemente programmate;
- altresì, che con comunicazione a mezzo mail del giorno 07/12/2012, conservata agli atti, è stata effettuata una specifica ricognizione presso gli altri Nodi di Arpa a seguito della quale è stata accertata l'impossibilità oggettiva di procurarsi all'interno dell'Agenzia, anche mediante forme di mobilità, la figura professionale idonea allo svolgimento della prestazione oggetto dell'incarico in esame;

CONSIDERATO INOLTRE:

- che ai sensi dell'art. 9 della "Disciplina in materia di conferimento di incarichi di prestazione d'opera intellettuale con contratti di lavoro autonomo presso Arpa Emilia-Romagna" approvata con DDG n. 71/2012, si è provveduto ad indire un pubblico avviso (prot. PGFE/2012/0053149 del 12/12/2012) finalizzato al conferimento di un incarico di prestazione d'opera intellettuale di natura professionale nell'ambito del programma di ricerca "*ISPRA GLICOL*"
- che il suddetto avviso è stato pubblicato sul sito web di Arpa e sul BUR – Parte Terza n. 296 del 27/12/2012, e che il termine di presentazione delle candidature e dei relativi curricula è scaduto il giorno 14/01/2013;
- che, in conformità a quanto previsto dall'art 10 della "Disciplina in materia di conferimento di incarichi di prestazione d'opera intellettuale con contratti di lavoro autonomo presso Arpa Emilia-Romagna" approvata con DDG n. 71/2012, è stata effettuata la valutazione dell'unico curriculum pervenuto, attribuendo ad esso un punteggio assegnato sulla base dei criteri riportati nel citato avviso pubblico, così come si evince dal verbale del giorno 05/02/2013, acquisito agli atti del Nodo con prot. PGFE/2013/742 del 05/02/2013;

- che, a seguito della suddetta valutazione, è stata formulata la specifica graduatoria approvata quale allegato n. 2 al citato verbale prot. PGFE/2013/742 del 05/02/2013 e successivamente pubblicata sul sito istituzionale dell'Agenzia;

**RILEVATO:**

- che, dall'esito della procedura comparativa ordinaria per il conferimento dell'incarico di prestazione d'opera intellettuale sopradescritta, il soggetto collocato al primo posto della graduatoria approvata con il citato verbale prot. PGFE/2013/742 del 05/02/2013 risulta essere la D.ssa MANORAMA CROPPO;

**VALUTATO:**

- che, ai sensi dell'art. 53 comma 14 del d. lgs. 165/2001 (come modificato dall'art. 1 comma 42 della L. 190/2012), nei confronti della dott.ssa MANORAMA CROPPO non sussistono situazioni, anche potenziali, di conflitto di interessi, come risulta dalla documentazione conservata agli atti.

**RITENUTO :**

- pertanto di conferire un incarico di prestazione d'opera intellettuale di natura professionale alla D.ssa MANORAMA CROPPO, che possiede la necessaria elevata professionalità, come da curriculum acquisito agli atti, in merito allo svolgimento delle attività sopra elencate;
- di stabilire che il suddetto incarico decorra dal 11/02/2013 con termine 31/12/2013;
- di approvare lo schema di contratto, allegato sub A) al presente atto quale parte integrante e sostanziale, destinato a formalizzare la totalità degli accordi tra ARPA e la D.ssa MANORAMA CROPPO;
- di riconoscere alla D.ssa MANORAMA CROPPO, per le prestazioni fornite, un compenso di Euro 17.000,00 oltre agli oneri previdenziali e all'IVA;
- di disporre la pubblicazione del presente provvedimento sul sito istituzionale dell'ente, in conformità a quanto previsto dall'art. 3 commi 18 e 54 della L. 244/2007 (legge finanziaria per il 2008);

**DATO ATTO:**

- che il conferimento dell'incarico di prestazione d'opera intellettuale di natura professionale di cui al presente provvedimento avviene nel rispetto delle vigenti Leggi Finanziarie;
- che, in conformità a quanto prescritto dall'art. 7 della richiamata "Disciplina in materia di conferimento di incarichi di prestazione d'opera intellettuale con contratti di lavoro autonomo presso Arpa Emilia-Romagna" approvata con DDG 71/2012, come risulta da

specifica scheda conservata agli atti del Nodo, sono stati acquisiti i preventivi pareri del Responsabile dell'Area Sviluppo Risorse Umane e Relazioni Sindacali e del Responsabile dell'Area Bilancio e Controllo Economico, rispettivamente per gli aspetti di natura tecnico/giuridica e di coerenza con la programmazione degli incarichi e con il budget;

DATO ATTO ALTRESI':

- che l'incarico oggetto del presente provvedimento è previsto nella programmazione di cui al "documento di previsione del fabbisogno di massima relativo al conferimento di incarichi di prestazione d'opera intellettuale con contratto di lavoro autonomo per l'anno 2013, approvato con DDG n. 66 del 28/12/2012;

RICHIAMATE:

- la D.D.G. n. 75 del 13/12/2012 recante: "Direzione Amministrativa. Area Bilancio e Controllo Economico. Approvazione del Bilancio pluriennale di previsione per il triennio 2013-2015, del Piano Investimenti 2013-2015, del Bilancio economico preventivo per l'esercizio 2013, del Budget generale e della programmazione di cassa 2013";
- la D.D.G. n. 76 del 13/12/2012 recante: "Direzione Amministrativa. Area Bilancio e Controllo Economico. Approvazione delle linee guida e assegnazione dei budget di esercizio e investimenti per l'esercizio 2013 ai Centri di Responsabilità";

SU PROPOSTA:

- del Dott. Pier Luigi Trentini, Responsabile del Laboratorio Integrato, il quale ha espresso parere favorevole in merito alla regolarità amministrativa del presente atto;

ACQUISITO:

- il parere di regolarità contabile espresso dal Responsabile Staff Amministrazione, Dr.ssa Lisa Recca, ai sensi del vigente Regolamento sul Decentramento Amministrativo;

DATO ATTO:

- che si è provveduto a nominare responsabile del procedimento, ai sensi del combinato disposto di cui agli articoli 4, 5 e 6 della Legge 7 agosto 1990, n 241 e della Legge Regionale n. 32/1993 lo stesso Dott. Pier Luigi Trentini,

DETERMINA

1. di conferire, per quanto esposto in premessa, un incarico di prestazione d'opera intellettuale di natura professionale, alla D.ssa MANORAMA CROPPO che possiede la necessaria elevata professionalità, per lo svolgimento delle seguenti attività altamente qualificate nell'ambito del programma di Ricerca "GLICOL -ISPRA":

- caratterizzazione ecotossicologica del glicol dietilenico attraverso test di tossicità a lungo termine con molluschi, crostacei e pesci e studio dei meccanismi di co-solvenza mediati dal glicol dietilenico nelle acque di produzione. Sono naturalmente previste, a supporto del programma di ricerca, attività di controllo di qualità secondo le modalità riportate nelle Istruzioni Operative e nelle procedure del laboratorio integrato previste per la garanzia della qualità del dato; attività di interscambio con il committente circa le tempistiche di realizzazione (stati di avanzamento) circa i necessari output da produrre in forma di report multimediali sia durante che alla fine della ricerca.
2. di stabilire che il suddetto incarico decorre dal 11/02/2013 e termina il 31/12/2013;
  3. di approvare lo schema di contratto, allegato sub A) al presente atto quale parte integrante e sostanziale, destinato a formalizzare la totalità degli accordi tra ARPA e la D.ssa MANORAMA CROPPO;
  4. di riconoscere alla D.ssa MANORAMA CROPPO, per le prestazioni fornite, un compenso di Euro 17.000,00 oltre agli oneri previdenziali ed IVA se dovuta ;
  5. di dare atto che il costo complessivo relativo al presente provvedimento pari ad Euro, 17.000,00 oltre agli oneri previdenziali e all'IVA se dovuta , avente natura di “costi di consulenze” è a carico dell'esercizio 2013 ed è compreso nel budget annuale e nel conto economico preventivo annuale e pluriennale con riferimento al centro di responsabilità FEDT, PROGETTO 12FE2;
  6. di disporre la pubblicazione del presente provvedimento sul sito istituzionale dell'ente, in conformità a quanto previsto dall'art. 3 commi 18 e 54 della L. 244/2007 (legge finanziaria per il 2008).

*IL DIRETTORE DELLA SEZIONE DI FERRARA*  
*(Dott.ssa Simona Coppi)*

PGFE/2013/  
Ferrara

Dott.ssa Manorama Croppo

### **Contratto di prestazione d'opera intellettuale di natura professionale**

A seguito della specifica procedura di conferimento incarico di prestazione d'opera intellettuale, siamo lieti di comunicare che Lei risulta essere il soggetto assegnatario dell'incarico in oggetto, come da determinazione ..... La sottoscritta dott.ssa Simona Coppi, Direttore della Sezione Provinciale Arpa di Ferrara, con sede in Ferrara, via Bologna 534, dirigente competente, ai sensi del Regolamento sul Decentramento Amministrativo approvato con DDG 71/2012, alla stipula del presente contratto in nome e per conto di Arpa Emilia Romagna (CF/P. IVA 04290860370), Le manifesta, pertanto, l'intenzione di avvalersi della sua collaborazione autonoma ai sensi del titolo III del Libro V del Codice Civile, secondo i principi, i termini e le condizioni di seguito descritti.

#### **Art. 1) Oggetto dell'incarico e modalità di esecuzione**

L'attività si inserisce nell'ambito del programma di ricerca "ISPRA-GLICOL"

Forma oggetto del presente incarico lo svolgimento delle seguenti attività altamente qualificate: caratterizzazione ecotossicologica del glicol dietilenico attraverso test di tossicità a lungo termine con molluschi, crostacei e pesci e studio dei meccanismi di co-solvenza mediati dal glicol dietilenico nelle acque di produzione. Sono naturalmente previste, a supporto del programma di ricerca, attività di controllo di qualità secondo le modalità riportate nelle Istruzioni Operative e nelle procedure del laboratorio integrato previste per la garanzia della qualità del dato; attività di interscambio con il committente circa le tempistiche di realizzazione (stati di avanzamento) circa i necessari output da produrre in forma di report multimediali sia durante che alla fine della ricerca.

Le attività saranno svolte presso il laboratorio Integrato della Sezione provinciale Arpa di Ferrara.

Per garantire i necessari supporti di conoscenza e la coerenza con il progetto, il referente interno cui la professionista dovrà rapportarsi per l'espletamento dell'incarico sarà la Dr.ssa Graziella Mirolo, Responsabile S.O. Ecotossicologia/Microbiologia.

Con riferimento alle attività indicate, a conclusione dell'incarico, dovrà essere redatta dalla professionista una relazione illustrativa in merito al lavoro svolto e ai risultati ottenuti.

#### **Art. 2) Caratteristiche dell'incarico**

L'incarico è conferito, in considerazione delle qualità professionali ed esperienze nello specifico settore, in possesso della professionista incaricata, pertanto non è delegabile a terzi pena la risoluzione ex art. 1456 cod. civ.

L'attività professionale si concretizzerà in un rapporto di lavoro autonomo, rispondendo la professionista esclusivamente del risultato.



E', altresì, esclusa la possibilità di convertire il presente contratto in rapporto di lavoro subordinato a tempo determinato o indeterminato.

La professionista svolgerà i propri compiti con carattere di piena autonomia, che dovrà, peraltro, essere esercitata in coordinamento con gli interessi dell'Agenzia.

La professionista si impegna:

- ad eseguire personalmente l'incarico assunto (art. 2232 C.C. primo comma);
- ad adempiere esattamente alle obbligazioni dedotte nel presente contratto (artt. 1218 e 1453 C.C.);
- ad eseguire il contratto medesimo in buona fede (art. 1375 C.C.) con la diligenza richiesta dalla natura delle prestazioni alla cui esecuzione si è obbligato (art. 1176 C.C.) ed osservati i criteri di correttezza (art. 1175 C.C.)

Per lo svolgimento delle attività sopramenzionate La professionista assicura la propria disponibilità per tutto il tempo che ritiene necessario per il puntuale e corretto espletamento delle attività assegnate, senza vincoli di orario, fermo restando il termine di esecuzione della prestazione di cui all'art. 3.

L'Agenzia resta sollevata da ogni e qualsiasi responsabilità derivante dall'espletamento dell'incarico.

La collaborazione richiesta, sia per le sue specifiche caratteristiche (nessun vincolo gerarchico, nessuna predisposizione di direttive attinenti l'intrinseco svolgimento dell'attività, nessun obbligo di orario di lavoro), sia perché così voluto e dichiarato dalle parti, non comporta alcun rapporto di lavoro subordinato.

### **3) Durata dell'incarico**

Il termine di esecuzione della prestazione oggetto del presente incarico è fissato nel giorno 31.12.2013.

Ogni ulteriore accordo e/o patto aggiuntivo dovrà risultare da atto sottoscritto dalle parti in data successiva alla firma di questo contratto.

### **4) Compenso e modalità di pagamento**

Per lo svolgimento del suddetto incarico verrà riconosciuto alla professionista un compenso di € 17.000,00 oltre oneri previdenziali ed IVA se dovuta.

Il pagamento verrà effettuato secondo le seguenti modalità, a fronte di presentazione di specifica fattura da parte della professionista alle seguenti scadenze:

- 20% pari a euro 3.400,00 al 31/03/2013 (fase messa a punto protocollo sperimentale per saggio di tossicità con i molluschi)
- 30% pari a euro 5.100,00 al 31/05/2013 (fase messa a punto protocollo sperimentale per saggio di tossicità con i molluschi)
- 30% pari a euro 5.100,00 al 31/07/2013 (fase messa a punto protocollo sperimentale per saggio di tossicità con i molluschi)
- 20% pari a euro 3.400,00 al 31/12/2013 in coincidenza con il termine della fase di esecuzione dei test di tossicità con i molluschi (terza fase del sommario attività dell'allegato tecnico della convenzione con ISPRA di cui alla determina del direttore di Sezione n. 7/2013)

Tali fatture dovranno essere intestate e inviate a:

ARPA Emilia-Romagna

via Po, 5 - 40139 Bologna

C.F. e P.I.: 04290860370

e inviate per posta elettronica all'indirizzo: [workflow\\_amm@cert.arpa.emr.it](mailto:workflow_amm@cert.arpa.emr.it).

L'Amministrazione non si riterrà responsabile per eventuali disguidi e/o ritardi nei pagamenti di fatture inviate in modo difforme a quello sopra indicato.

Solo nel caso in cui la fattura preveda la necessità del bollo, la stessa dovrà essere inviata anche in originale.

Le fatture verranno liquidate a 30 gg. data ricevimento fatture.

In caso di ritardo nei pagamenti, il tasso di mora viene conteggiato in una misura pari al tasso BCE stabilito semestralmente e pubblicato con comunicazione del Ministero dell'Economia e delle Finanze sulla G.U.R.I. secondo quanto previsto nell'art. 5 del D.Lgs 9 ottobre 2002, n. 231, maggiorato di due punti.

Per i fini di cui all'art. 1194 C.C. le parti convengono che i pagamenti effettuati, ancorché in ritardo, siano da imputare prima alla quota capitale e solo successivamente agli interessi e alle spese eventualmente dovuti.

Il compenso di cui sopra è stato determinato in via forfettaria ed onnicomprensiva ed è ritenuto adeguato dalle parti all'attività oggetto dell'incarico professionale. La natura onnicomprensiva del compenso comporta che tutte le spese sostenute per l'esecuzione dell'incarico resteranno integralmente a carico della professionista, senza alcun onere aggiuntivo per l'Agenzia.

#### **5) Riservatezza**

La professionista si impegna, anche per il periodo successivo all'ultimazione dell'incarico, a non divulgare, o comunque a non utilizzare, dati, fatti e risultati relativi alle attività di cui al presente contratto inerenti all'Agenzia dei quali potrà venire, comunque, a conoscenza.

La documentazione fornita alla professionista, o che, comunque, riguarda l'attività dell'Agenzia, dovrà essere restituita al termine del presente contratto ed in ogni caso sarà conservata dal medesimo, come depositario con obbligo di custodia, fino al momento della restituzione, con divieto tassativo di riprodurre o mantenere copia personale senza espressa autorizzazione scritta. Quindi non è consentito alla professionista fare estratti, o articoli riguardanti il lavoro, divulgare notizie, procedimenti e risultati anche parziali, relativi all'incarico in oggetto, se non dietro espressa autorizzazione scritta dell'Agenzia.

#### **6) Risoluzione per inadempimento**

Si conviene che Arpa potrà risolvere di diritto il contratto, ai sensi dell'art. 1456 cod. civ., previa dichiarazione da comunicarsi alla professionista con lettera raccomandata A/R, in caso di mancato adempimento delle prestazioni contrattuali come previsto dalle norme vigenti e secondo le condizioni, le modalità, i termini e le prescrizioni contenute nel presente contratto.

Qualora i risultati della prestazione fornita dalla professionista risultino non conformi a quanto richiesto dal presente contratto di incarico, ovvero siano del tutto insoddisfacenti, il Dirigente competente, sentito il referente di cui all'art.1 del presente contratto, può richiedere alla professionista di integrare i risultati entro un termine stabilito, comunque non superiore a novanta giorni, oppure può valutare se risolvere direttamente il contratto per inadempienza. I danni e le spese conseguenti a detta risoluzione saranno a carico della professionista.

#### **7) Recesso**

L'Agenzia potrà recedere dal contratto anche prima della scadenza, pagando esclusivamente il compenso per l'opera svolta. Il recesso dell'Agenzia deve essere motivato. La professionista potrà recedere con un preavviso di almeno 60 giorni, con diritto al compenso per l'opera svolta, tenuto conto del risultato utile conseguito a favore dell'Agenzia.

#### **8) Tutela della privacy**

ARPA, in relazione alla raccolta di dati personali effettuata in occasione del presente contratto, allega qui di seguito l'informativa di cui all'art. 13 del D.lgs. 196/2003.

#### **9) Controversie**

Per qualunque controversia dovesse insorgere nell'interpretazione e nell'esecuzione del presente contratto il foro esclusivamente competente è quello di Ferrara

#### **10) Spese**

Il presente contratto è soggetto a registrazione in caso d'uso a cura e spese della parte richiedente.

#### **11) Clausole finali e norme di rinvio**

Il presente contratto formalizza la totalità degli accordi tra le parti. Qualsiasi modificazione o correzione dovrà essere preventivamente concordata per iscritto. Non è ammesso il rinnovo del contratto di lavoro autonomo.

Per quanto non previsto nel presente contratto si applicano gli artt. 2229 e ss. del codice civile, nonché le disposizioni di cui alla "Disciplina in materia di conferimento di incarichi di prestazione d'opera intellettuale, con contratti di lavoro autonomo presso Arpa Emilia Romagna", approvata con DDG 71/2012.

Nel formularLe i migliori auguri di una proficua collaborazione, La preghiamo, ove d'accordo con il contenuto del presente contratto, di restituire all'Agenzia copia della presente da Lei sottoscritta, pagina per pagina, per integrale accettazione e conferma.

Ferrara,

Distinti saluti.

IL DIRETTORE

Dott. ssa Simona Coppi  
Sezione Provinciale Ferrara  
ARPA Emilia-Romagna

Per accettazione

La professionista

Manorama Croppo

---

## Informativa ex art. 13 D.lgs. 196/2003

Gentile Signore/a,

Desideriamo informarLa che il D.lgs. n. 196 del 30 giugno 2003 ("Codice in materia di protezione dei dati personali") prevede la tutela delle persone e di altri soggetti rispetto al trattamento dei dati personali.

Secondo la normativa indicata, tale trattamento sarà improntato ai principi di correttezza, liceità e trasparenza e di tutela della Sua riservatezza e dei Suoi diritti.

Ai sensi dell'articolo 13 del D.lgs. n. 196/2003, pertanto, Le forniamo le seguenti informazioni:

1. I dati da Lei forniti verranno trattati per l'adempimento degli obblighi legali connessi alla gestione economica, amministrativa e fiscale del presente contratto.
2. Il trattamento sarà effettuato mediante strumenti manuali ed informatici.
3. Il conferimento dei dati ha natura facoltativa. Tuttavia il rifiuto di fornire i dati richiesti da ARPA potrebbe determinare l'impossibilità di dare seguito agli adempimenti derivanti dalla sottoscrizione del presente contratto.
4. I dati non saranno comunicati ad altri soggetti, né saranno oggetto di diffusione.
5. Il titolare del trattamento è: ARPA Emilia Romagna – Sezione Provinciale di Ferrara Via Bologna 534 – 44124 Ferrara
6. Il responsabile del trattamento è il Direttore della Sezione pro tempore, Dr.ssa Simona Coppi
8. In ogni momento potrà esercitare i Suoi diritti nei confronti del titolare del trattamento, ai sensi dell'art. 7 del D.lgs. 196/2003, che per Sua comodità riproduciamo integralmente:

### Decreto Legislativo n.196/2003.

#### Art. 7 - Diritto di accesso ai dati personali ed altri diritti

1. L'interessato ha diritto di ottenere la conferma dell'esistenza o meno di dati personali che lo riguardano, anche se non ancora registrati, e la loro comunicazione in forma intelligibile.
2. L'interessato ha diritto di ottenere l'indicazione:
  - a) dell'origine dei dati personali;
  - b) delle finalità e modalità del trattamento;
  - c) della logica applicata in caso di trattamento effettuato con l'ausilio di strumenti elettronici;
  - d) degli estremi identificativi del titolare, dei responsabili e del rappresentante designato ai sensi dell'art. 5, comma 2;
  - e) dei soggetti o delle categorie di soggetti ai quali i dati personali possono essere comunicati o che possono venirne a conoscenza in qualità di rappresentante designato nel territorio dello Stato, di responsabili o incaricati.
3. L'interessato ha diritto di ottenere:
  - a) l'aggiornamento, la rettificazione ovvero, quando vi ha interesse, l'integrazione dei dati;
  - b) la cancellazione, la trasformazione in forma anonima o il blocco dei dati trattati in violazione di legge, compresi quelli di cui non è necessaria la conservazione in relazione agli scopi per i quali i dati sono stati raccolti o successivamente trattati;
  - c) l'attestazione che le operazioni di cui alle lettere a) e b) sono state portate a conoscenza, anche per quanto riguarda il loro contenuto, di coloro ai quali i dati sono stati comunicati o diffusi, eccettuato il caso in cui tale adempimento si rivela impossibile o comporta un impiego di mezzi manifestamente sproporzionato rispetto al diritto tutelato.
4. L'interessato ha diritto di opporsi, in tutto o in parte:
  - a) per motivi legittimi al trattamento dei dati personali che lo riguardano, ancorché pertinenti allo scopo della raccolta;
  - b) al trattamento di dati personali che lo riguardano a fini di invio di materiale pubblicitario o di vendita diretta o per il compimento di ricerche di mercato o di comunicazione commerciale.

**DICHIARAZIONE SOSTITUTIVA DI ATTO NOTORIO E DI CERTIFICAZIONE AI  
SENSI DEGLI ARTT. 46 E 47 DEL DPR n. 445/2000**

**PROCEDURA DI CONFERIMENTO DELL'INCARICO DI PRESTAZIONE D'OPERA  
INTELLETTUALE DI NATURA \_\_\_\_\_ (PROFESSIONALE / COLLABORAZIONE  
COORDINATA E CONTINUATIVA) NELL'AMBITO DEL PROGETTO "\_\_\_\_\_".**

Il/la sottoscritto/a \_\_\_\_\_  
Nato/a a \_\_\_\_\_ Prov. \_\_\_\_\_ il \_\_\_\_\_  
E residente in \_\_\_\_\_ via \_\_\_\_\_ n. \_\_\_\_\_

sotto la propria responsabilità e consapevole di quanto disposto dall'art. 76 del DPR 28/12/2000 n. 445 e dall'art. 495 del c.p. in caso di dichiarazioni mendaci,

**DICHIARA**

- che non è coniuge, convivente, né parente, né affine fino al quarto grado compreso del soggetto conferente l'incarico in oggetto, del responsabile del procedimento in esame, nonché del responsabile del progetto<sup>(1)</sup>;
- che non sussistono rapporti personali di debito/credito, rapporti personali di tipo economico, commerciale, professionale, finanziario con il soggetto conferente l'incarico in oggetto, con il responsabile del procedimento in esame, nonché con il responsabile del progetto;
- che, per quanto a propria conoscenza, non presta attività a favore di soggetti sottoposti a procedure sanzionatorie da parte di Arpa o per le quali l'Agenzia svolge un ruolo istruttorio in procedimenti amministrativi;
- che non svolge attività in conflitto di interessi con le funzioni istituzionali di Arpa;
- che non sussiste alcuna delle condizioni di incompatibilità di cui all'art. 5 della "Disciplina in materia di conferimento di incarichi di prestazione d'opera intellettuale, con contratti di lavoro autonomo presso Arpa Emilia-Romagna", approvata con DDG 71/2012.<sup>(2)</sup>

..... li .....

.....  
(Firma)

La presente istanza deve essere sottoscritta dall'interessato in presenza del dipendente addetto ovvero sottoscritta e presentata unitamente a copia fotostatica non autenticata di un documento di identità del sottoscrittore (art. 38 D.P.R. n. 445/2000).

<sup>1</sup>) Soggetto conferente l'incarico è il dott. \_\_\_\_\_; Responsabile del Procedimento è il dott. \_\_\_\_\_; Responsabile di progetto è il dott. \_\_\_\_\_.

<sup>2</sup>) Vedi Allegato 1) - estratto della Disciplina approvata con DDG 71/2012.

*Spazio riservato all'ufficio ricevente, da utilizzare in alternativa all'invio della copia fotostatica del documento di identità.*

Certifico apposta, in mia presenza, la firma del dichiarante.

Il dipendente addetto

---

### **ALLEGATO 1)**

**Estratto della “Disciplina in materia di conferimento di incarichi di prestazione d’opera intellettuale, con contratti di lavoro autonomo presso Arpa Emilia-Romagna”, approvata con DDG 71/2012.**

Art. 5 (Incompatibilità)

- 1. Non possono essere conferiti incarichi a persone che sono dipendenti a tempo indeterminato di ARPA E.R. o che hanno con essa un rapporto di servizio a qualunque titolo, sia lavorativo che onorario, tale da far ritenere che sussista un inserimento nella struttura organizzativa dell’Agenzia.**
- 2. E’ vietato, di norma, il cumulo di più incarichi professionali in capo al medesimo soggetto, nel medesimo periodo di tempo. Il conferimento, in via eccezionale, di un secondo incarico è ammesso purché ne sia data ampia e circostanziata motivazione nel provvedimento.**
- 3. Non rientrano nel divieto di cui al precedente comma 2 gli incarichi di natura “fiduciaria” previsti al successivo art. 13, comma 1, lettera a).**
4. Le disposizioni di cui al comma 2 non si applicano allorché si tratti di incarichi di natura occasionale, di cui all’art. 2 comma 2, lett. c). Tali incarichi possono essere cumulati tra loro. Tuttavia, non possono essere affidati, nell’ambito dell’intera rete ARPA, allo stesso prestatore d’opera intellettuale più incarichi di natura occasionale, nel corso di uno stesso anno solare, che comportino un compenso lordo complessivo superiore a 5.000 €.
5. Restano fermi i divieti di conferimento di incarichi a dipendenti che siano cessati dal servizio prestato presso le Pubbliche Amministrazioni, secondo quanto stabilito dall’art. 25 della L. n. 724/1994 e dall’art. 5 del DL n. 95/2012, convertito in L. 135/2012, avendo riguardo alle indicazioni di cui alla nota della Regione Emilia-Romagna prot. PG/2012/ 249237 del 24/10/2012.
6. Non possono essere conferiti incarichi di prestazione d’opera intellettuale ai soggetti che rientrano nel divieto di cui all’art. 14 commi 7 e 8 della presente Disciplina.

Art. 14, commi 7,8 e 9 (conferimento incarico)

(...)

7. Anche in caso di espletamento di procedura comparativa mediante avviso pubblico, nei confronti del medesimo soggetto che sia già stato titolare di due precedenti incarichi di prestazione d’opera intellettuale (sia di natura professionale sia di natura coordinata e continuativa) consecutivi - o attivati in un intervallo temporale inferiore a 6 mesi - non è, comunque, ammesso il conferimento di un terzo ulteriore incarico. Tale divieto non si applica qualora sia intercorso almeno un anno tra la scadenza dell’ultimo contratto ed il nuovo conferimento di prestazione d’opera intellettuale.

8. Il divieto di cui al comma precedente opera unicamente nei confronti dei soggetti per i quali il corrispettivo derivante dalla prestazione resa a favore di ARPA costituisca più del 70 per cento dei corrispettivi annui complessivamente percepiti dall'incaricato stesso, nell'arco di due anni solari consecutivi precedenti all'incarico da conferire.
9. Le disposizioni di cui ai precedenti commi 7 e 8 si applicano ai rapporti di lavoro autonomo instaurati successivamente alla data di entrata in vigore della presente Disciplina (*ovvero successivamente al 5/12/2012*).

**FORMATO EUROPEO  
PER IL CURRICULUM  
VITAE**



**INFORMAZIONI PERSONALI**

Nome

**CROPPO MANORAMA**

Indirizzo

Telefono

Codice Fiscale

E-mail

Nazionalità

Data di nascita

**ESPERIENZA LAVORATIVA**

- Date (da – a)
- Nome e indirizzo del datore di lavoro
- Tipo di azienda o settore
- Tipo di impiego
- Principali mansioni e responsabilità

16 gennaio 2012/ 31 dicembre 2012

Consorzio Ferrara Ricerche  
Via Saragat n. 1 - 44124 Ferrara

Organizzazione non-profit, a partecipazione pubblica e privata, finalizzata alla promozione, allo sviluppo ed alla valorizzazione di risorse umane, scientifiche, tecnologiche ed economiche.

Co. Co. Co. presso ARPA ER – Sezione provinciale di Ferrara

Allevamento in condizioni controllate di specie ittiche dulciacquicole e marine.

Gestione di catene fito-zooplantoniche per acque dolci e marine.

Esecuzione di test ittiotossicologici ed implementazione dei metodi C1, C13, C14 e C15 (CE 440/2008) su pesci *D. labrax* e *O. mykiss*

Dissezione di organi e tessuti di *D. labrax* e *O. mykiss* per ricerche collegate da parte di altri enti ed istituzioni

Esecuzione di test ecotossicologici acuti e a lungo termine con *Artemia franciscana*, *Tapes philippinarum*, *Brachionus plicatilis*, *Daphnia magna*

- Date (da – a)
- Nome e indirizzo del datore di lavoro
- Tipo di azienda o settore
- Tipo di impiego
- Principali mansioni e responsabilità

Luglio 2011

GRAL (Gestione Risorse Alieutiche Lagunari)  
San Marco n.2662, 30124 Venezia

Società consortile pubblica volta a favorire lo sviluppo delle economie locali legate alla pesca in un quadro di piena compatibilità ambientale e di qualità per i consumatori.

Consulenza

Realizzazione di VINCA nell'ambito dell'adozione dello strumento denominato Pompetta da parte di GRAL e provincia di Venezia

- Date (da – a)
- Nome e indirizzo del datore di lavoro
- Tipo di azienda o settore
- Tipo di impiego
- Principali mansioni e responsabilità

17 gennaio 2011/ 31 dicembre 2011

Consorzio Ferrara Ricerche  
Via Saragat n. 1 - 44124 Ferrara

Organizzazione non-profit, a partecipazione pubblica e privata, finalizzata alla promozione, allo sviluppo ed alla valorizzazione di risorse umane, scientifiche, tecnologiche ed economiche.

Co. Co. Co. presso ARPA ER – Sezione Provinciale di Ferrara

Riproduzione controllata di branzino (*D. labrax*, L.) finalizzata alla produzione di uova, larve e giovanili da impiegare per saggio ittiotossicologici, di bioconcentrazione ed analisi di biomarker.

Attività di biomonitoraggio con bivalvi (*Anodonta* spp) (allarme e preallarme) presso l'impianto di potabilizzazione di Hera a Pontelagoscuro (Ferrara).

Esecuzione di test ittiotossicologici (interferenti endocrini) con *D. labrax* e *O. mykiss*.



Implementazione di metodi inerenti test di ittiotossicità (Regolamento REACH n° 1907/2006).  
Dissezione di organi e tessuti di *D. labrax* e *O. mykiss* per ricerche collegate da parte di altri enti ed istituzioni.

## ISTRUZIONE E FORMAZIONE

- Date (da – a) 1 luglio 2010/ 28 Luglio 2010
- Nome e tipo di istituto di istruzione o formazione "Gestire la contabilità aziendale generale"  
CIVIFORM  
viale Gemona 5 - 33043 Cividale del Friuli (UD)
- Principali materie / abilità professionali oggetto dello studio Obblighi contabili delle aziende: norme di legge (norme del Codice Civile; correzione di errori; altre norme di tenuta contabile; plusvalenze patrimoniali; contabilità separata; concetto di attività commerciale soggetta ad imposizione)  
La partita doppia, i suoi principi e la logica di funzionamento (regole della partita doppia; sistemi; aspetti rilevanti del metodo della Partita Doppia; accensione di due serie di conti; classificazione dei conti e loro funzionamento secondo il sistema del reddito; definizione del Piano dei Conti; Prima Nota; Libro Giornale; Libro Mastro)  
Contabilità degli acquisti e delle vendite, incassi e pagamenti (scritture per la costituzione dell'impresa; altre registrazioni; registrazioni di acquisto e vendita; rilevazioni; spese di trasporto; acquisizione di servizi; vendite e riscossioni)  
Liquidazione periodica dell'IVA (concetto di Valore Aggiunto ai fini fiscali; base imponibile; esclusi dalla base imponibile; registri obbligatori; liquidazione periodica; pagamenti mensili; modelli di versamento)
- Date (da – a) Gennaio 2010/Marzo 2010
- Nome e tipo di istituto di istruzione o formazione Corso di specializzazione per "Tecnico Esperto in Sistemi di Gestione per la Qualità e la Sicurezza Alimentare"  
Check Fruit – CMI  
v. Boldrini 21 – 40121 Bologna
- Principali materie / abilità professionali oggetto dello studio Legislazione orizzontale  
Pacchetto Igiene (Reg. 852-853-854/2004)  
Metodologia HACCP  
Introduzione al concetto di qualità, accreditamento e certificazione  
Panoramica sui principali standard di certificazione nel settore agroalimentare  
Requisiti e criteri di adempimento della norma ISO 9001:2008  
Valutazione e classificazione delle non conformità  
La comunicazione nel processo di audit  
Analisi dei requisiti e criteri di adempimento IFS v.5  
Iter di certificazione IFS  
Analisi dei requisiti e criteri di adempimento BRC v.5  
Iter di certificazione BRC  
La norma UNI EN ISO 22000:2005  
Interrelazione tra ISO 9001:2008 e ISO 22000:2005  
Principi di Marketing applicati al Sistema Qualità  
Auditor Interno BRC – Auditor Interno ISO 9001
- Qualifica conseguita
- Date (da – a) 11 Febbraio 2010
- Qualifica conseguita Iscrizione all'Albo Professionale dell'Ordine Nazionale dei Biologi
- Date (da – a) 9 Luglio 2009
- Nome e tipo di istituto di istruzione o formazione Università degli Studi di Ferrara
- Principali materie / abilità professionali oggetto dello studio Esame di Stato per l'abilitazione alla libera professione del Biologo
- Qualifica conseguita Abilitazione alla libera professione del Biologo
- Date (da – a) 11 Marzo 2009
- Nome e tipo di istituto di istruzione o formazione Università degli Studi di Ferrara
- Principali materie / abilità professionali oggetto dello studio Scienze Biologiche – LS Ecologia ed Evoluzione (curriculum in Ecologia Applicata)

- professionali oggetto dello studio
    - Qualifica conseguita Laurea (110/110)
  
- Date (da – a) Giugno 2008 / Marzo 2009
  - Nome e tipo di istituto di istruzione o formazione Stage c/o IDEA s.r.l. (Istituto nel Delta di Ecologia Applicata) a Ferrara
  - Principali materie / abilità professionali oggetto dello studio
    - VIA e VINCA in aree protette del Parco del Delta del Po (Regione Emilia-Romagna)
    - Analisi ambientale ed ecologica, uso del GIS per creazione e utilizzo di cartografia per le amministrazioni pubbliche e di aree protette
    - Partecipazione ai tavoli di lavori tecnici per la gestione di aree critiche all'interno del Parco del Delta del Po
  
- Date (da – a) 11 Dicembre 2007
  - Nome e tipo di istituto di istruzione o formazione Università degli Studi di Ferrara
  - Principali materie / abilità professionali oggetto dello studio Scienze Biologiche – curriculum ecologico
  - Qualifica conseguita Laurea (95/110)
  
- Date (da – a) Ottobre 2004/ Giugno 2005
  - Nome e tipo di istituto di istruzione o formazione Valle Figheri (Venezia)
  - Principali materie / abilità professionali oggetto dello studio
    - Attività di un intero ciclo produttivo di una avannotteria ecologicamente sostenibile dalla stimolazione dei riproduttori fino alla commercializzazione degli avannotti di spigola (*D. labrax*) e orata (*S. aurata*).
    - Organizzazione ed attività di pesca e gestione ambientale in una valle di pesca.
  
- Date (da – a) Ottobre/Dicembre 2003
  - Nome e tipo di istituto di istruzione o formazione PIL (Progetto di inserimento lavorativo) presso l'Università degli Studi di Ferrara – Dipartimento di Economia
  - Principali materie / abilità professionali oggetto dello studio Fondamenti di Economia, Diritto del lavoro, , Business management, business organization
  
- Date (da – a) Giugno/Settembre 2003
  - Nome e tipo di istituto di istruzione o formazione IDEA s.r.l. (Istituto nel Delta di Ecologia Applicata) a Comacchio (Ferrara)
  - Principali materie / abilità professionali oggetto dello studio
    - Metodiche di V.I.A.
    - Organizzazione ed attività delle varie attività di impresa (associazioni, consorzi, cooperative) di pesca dei vallanti, vongolari e mitilicoltori.
    - Dinamiche e attività del mercato ittico di Porto Garibaldi.
    - Elaborazioni dei dati biometrici, in trattazione statistica (foglio di lavoro in excel), in un progetto di monitoraggio dell'avifauna nella bassa pianura ferrarese.
    - Studi sul ciclo riproduttivo della vongola (*Tapes philippinarum*) e della cozza (*Mytilus galloprovincialis*), con analisi di performances tra i risultati raccolti e il modello teorico atteso per l'impianto in concessione di una cooperativa.
    - Studi sulle problematiche legate alla commercializzazione dei prodotti ittici, con particolare riferimento a quello della vongola filippina e alle dinamiche e problematiche legate alla commercializzazione (studio di filiera).

**CAPACITÀ E COMPETENZE  
PERSONALI**

MADRELINGUA

ITALIANA

ALTRE LINGUA

INGLESE

- Capacità di lettura
- Capacità di scrittura
- Capacità di espressione orale

buono

buono

buono

**CAPACITÀ E COMPETENZE  
TECNICHE**

Sistema operativo: Windows 98/XP/Vista

Applicazioni Microsoft: Word, Excel, Power Point, Outlook, Explorer, ricerche net

**PATENTE O PATENTI**

Patente B

**PUBBLICAZIONI**

- F. Gelli, F. Savorelli, F. Brunelli, P.L. Trentini M. Croppo, K. B. Hothaus (2011) "Determinazione dell'età di individui di *Anguilla anguilla* delle valli del Friuli Venezia Giulia, Veneto ed Emilia-Romagna attraverso la tecnica otolimitrica e scalimetrica" Prime ricerche svolte su Anguilla Europea, quaderno della Regione Emilia Romagna, pgg.86-104
- G.A. Pagnoni, F. Bertasi, M. Croppo, M. Pellizzari, R. Santolini, R. Rossi (2010) "Il Valore di Naturalità Potenziale nelle analisi territoriali" – Territori, pgg. 40-47
- ERMES (2009) <http://www.servizi.regione.emilia-romagna.it/ambiente/ambientesilaurea/dettaglio.asp?id=568>
- M. Croppo (2008) "Focus: Possibile ripristino delle attività produttive nelle Valli di Comacchio" CDS pgg. 79-80

**TRATTAMENTO DEI DATI  
PERSONALI**

Autorizzo il trattamento dei dati personali contenuti nel mio CV in base art. 13 del D. Lgs. 196/2003

Ferrara  
09/01/2013

M. Croppo

N. Proposta: PDTD-2013-85 del 07/02/2013

**Centro di Responsabilità: Sezione Di Ferrara**

**OGGETTO: Sezione Provinciale di Ferrara. Conferimento incarico di prestazione d'opera intellettuale di natura professionale alla D.ssa Manorama Croppo**

**PARERE CONTABILE**

Il/La sottoscritto/a Dott/Dott.ssa Recca Lisa, Responsabile Amministrativo/a di Sezione Di Ferrara, esprime parere di regolarità contabile ai sensi del Regolamento Arpa sul Decentramento amministrativo.

Data 07/02/2013

Il/La Responsabile Amministrativo/a

---